

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Badische Presse. 1890-1944 1934

112 (8.3.1934) Abendausgabe

Badische Chronik

Donnerstag, den 8. März 1934

Badischen Presse

50. Jahrgang

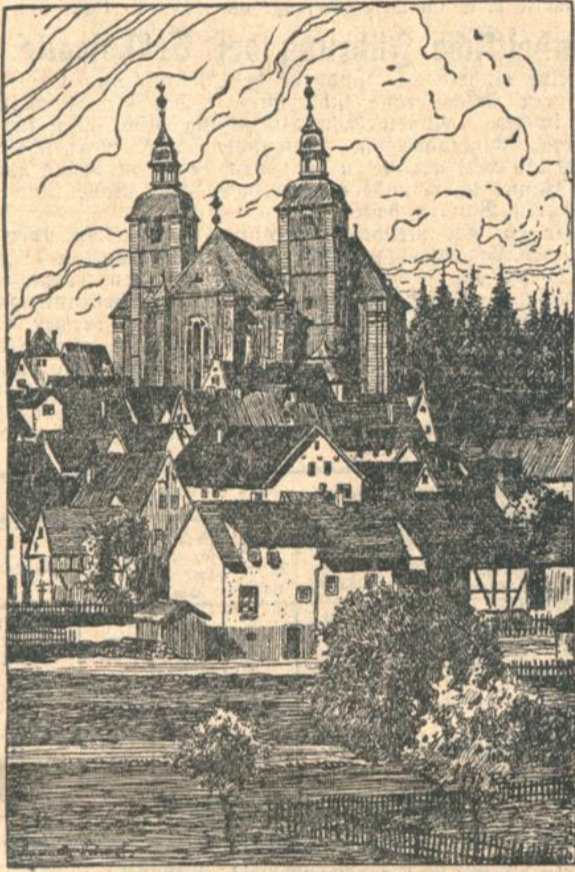
Nr. 112.

Walldüren im Aufstiege.

Ausgeglichener Haushalt und siegreiche Arbeitsschlacht. — Großzügige Vorbereitungen zur nächstjährigen Wallfahrt.

1. Walldüren, Anfang März.

Wenn man den Nationalsozialismus in seiner praktischen Auswirkung kennen lernen will, dann braucht man nicht gerade in eine Großstadt zu gehen. Auch draußen in der Provinz, auf dem flachen Lande hat der Nationalsozialismus sich das Volk erobert. Nicht als ob sich die Menschen, politischer Notwendigkeit gehorchend, äußerlich gleichgültig hätten, um im Innern die alten zu bleiben. Nein, die hehre Idee der nationalsozialistischen Weltanschauung, der deutschen Volks- und Schicksalsgemeinschaft hat sich auch in den Herzen durchgesetzt. Und fast alle, die vor knapp einer Jahresfrist



Walldüren. Kirche mit Altstadt.

Ein römischer Kastell auf hochrückigem Quellsaum, das war Walldürens Ursprung. Dort lief der „Limes“, die alte Grenze des Römischen Reiches, vorbei; noch heute stehen Römerstraßen über das Walldürner Gebiet. Die alte Wallfahrtskirche mit prächtigen Innendekorationen grüßt den Wanderer.

Sich dem siegreichen Durchbruch des Nationalsozialismus hemmend in den Weg stellen wollten, sehen heute ihren Irrtum ein und sind bestrebt, durch doppelten Eifer, durch doppeltes Opfer ihr Verhängnis wieder einzuholen. Walldüren bietet hierfür ein typisches Beispiel. Man erinnert sich nur ungern des Jahres 1932, in dem die gegenseitige politische Leidenschaft aufeinander prallte, wo eine schwarz-rote Mehrheit das Rathaus beherrschte, wo sich ein überaus hoher Prozentsatz zum Kommunismus bekannte und eine kleine, aber unentwegte nationalsozialistische Kampftruppe immer aufs neue ankämpfte gegen das Weimarer System. Auf dem Rathaus und am Marktplatz, auf der Arbeitsstätte und an den Stempelstellen wurden politische und klassenkämpferische Hetzreden geschwungen und persönliche Feinde entgegenzogen sich aus politischen Meinungsverschiedenheiten.

Und heute bietet Walldüren ein Bild der Geschlossenheit Arbeiter, Angestellte und Unternehmer, Bauern, Handwerker und Kaufleute, alle sind sich eins und fühlen sich durch das Band der deutschen Blutsverwandtschaft miteinander verbunden, betrachten sich als notwendige Glieder der deutschen Wirtschaft und wissen, daß sie alle gegenseitig aufeinander angewiesen sind. Gemeinsam bringen sie Opfer für eine Partei, die Deutschland heißt, gemeinsam helfen sie mit am Aufbauwert der Gemeinde und damit des Staates.

Die Früchte, die ein derartiger Gefinnungswandel und eine klassenlose Volksgemeinschaft zeitigen wird, lassen sich jetzt schon erkennen. Ein kleiner wirtschaftlicher Rückblick und ein Ausblick in die Zukunft wird die Wirkung dieser politischen Wandlung auch in wirtschaftlicher Hinsicht betonen. Betrachten wir nur die Entwicklung der Gemeindefinanzen. In der letzten Bürgerausschussführung hat Bürgermeister Dr. Krieger einen Ueberblick über die letzten Jahreshaushalte gegeben und den laufenden mit in Vergleich gezogen. Während die beiden letzten fast regelmäßig die Ausgaben zu niedrig und die Einnahmen zu hoch eingekalkuliert hatten, wurde erstmalig in diesem Jahre ein der wirtschaftlichen Lage und der Möglichkeit wirtschaftlicher Schwankungen angepaßter Etat aufgestellt. Da durch Reichsgelei eine Erhöhung der Umlage nicht möglich ist, jedoch eine Verringerung des Defizits nicht durch Umlageerhöhung erreicht werden kann, mußte die Ausgabe Seite vergrößert werden. Durch rückwärtslose Einsparungen in der öffentlichen Verwaltung und durch persönliche Opfer und durch im Interesse des Gemeinwohls ebenso strenge Entreibung rüchändiger Gemeindegaben konnte der diesjährige Haushalt erstmalig ausgeglichen werden. Leider konnten aber die Rückstände aus den Vorjahren noch nicht erfaßt werden. Doch verspricht das Gemeindegeld nicht zu ruhen und zu rasten, bis auch die Schuldenanhäufung der letzten Jahre abgetragen sein werde. So geht Walldüren mit froher Zuversicht in das nächste Etatjahr in der Gewißheit, daß es umschichtigere Gemeindepolitik eingehen wird, alle aus dem Weimarer System übernommenen Schäden in nächster Zukunft restlos ausmerzen zu können.

Das gleiche zuversichtliche Bild zeigt uns die Entwicklung des Arbeitsmarktes. Walldüren als größtes Industrieort Baden des badischen Frankenlandes hatte unter der Geißel der Arbeitslosigkeit in hohem Grade zu leiden. Noch vor Jahresfrist hatte es 350 Erwerbslose und über 100 Ausgesteuerte.

So ist es nicht verwunderlich, daß Dr. Krieger als zweite große Aufgabe der Stadt die Bejeitigung der Arbeitslosenfrage bezeich-

nete. Von Stadt und Staat, von Industrie und Handwerk wurde Arbeit geschaffen, alle Stellen wurden eingeseht im Kampf gegen die Arbeitslosigkeit. Wegebauten, Bachkorrekturen, Drainagen, Meliorationen, Erstellung von Neubauten und Vergebung von Aufträgen für Reparaturen haben die Zahl der Arbeitslosen schon wesentlich senken helfen. Erfreulicherweise hat die gemeinsam geschlossene Arbeitsschlacht bis jetzt schon den großen Erfolg gezeitigt, daß sämtliche Wohlfahrtsempfänger in den Produktionsprozess eingegliedert werden konnten. Und wenn nicht alles trägt, wird auch die Arbeitslosigkeit in diesem Jahre noch zum Verschwinden gebracht werden können. Durch tatkräftige Mitarbeit jedes einzelnen, durch erfolgversprechende Zusammenarbeit zwischen Stadtverwaltung und Private wird und muß das nationale Aufbauwert erfolgreich beendet werden.

Ein großer Aktivposten in der Gemeindebilanz Walldürens bildet sein Wallfahrtsverkehr. Seit einigen Jahren wurden die Wallfahrten in Walldüren nicht mehr so sehr dem Ermessen der einzelnen Pilgerführer überlassen, sondern planmäßig eingeordnet. Nur so war es möglich, den Pilgerverkehr tatsächlich zu erfassen. Da der starke Andrang während der dreiwöchentlichen Pilgerzeit auf durchschnittlich 1500 Personen pro Tag sich beläuft, wobei allerdings zu berücksichtigen ist, daß sich der Besuch an Sonntagen oder sonstigen Haupttagen auf mehrere Tausend Pilger beläuft, während an anderen Tagen nur eine geringe Anzahl Pilger kommt, reichten die Unterbringungsmöglichkeiten und der Verpflegungstätten nicht aus. Deshalb wurde aufgrund der bisherigen Erfahrungen auch das alte und das neue Schulhaus mit geheizten Zimmern zur Verfügung gestellt. Das früher bestandene Anwesen der Fremdenabfänger, des desorganisierten Zimmerangebotes konnte dank des unnahegelegenen Einrichtens der Ortspolizei gänzlich unterbunden werden, jedoch jetzt alle Zimmervermittlungen durch das städtische Verkehrsamt laufen. Durch finanzielle und autoritative Unterstützung der Stadt wurden die Annehmlichkeiten der Pilger wesentlich erhöht und diese Unterstützung wird im nächsten Jahre noch weiter ausgebaut werden. Zwecks Erhöhung der Werbearbeit für die Wallfahrtswochen wurde von den Geschäftsführern des Verkehrsvereins mitgeteilt, daß sie trotz enormer Vorarbeiten, die ihnen viel Zeit kosten, auf jegliche finanzielle Entschädigung verzichten. Im Jahre 1933 wurden Tausende von Werbeplakaten an 170 Betriebsstellen in der Pfalz, im Elsaß, in der fuldaer Gegend usw. verandt. Einladungen im Inlandteil der Zeitungen ergänzten diese Werbearbeit. Bilder, in einer Auflage von mehreren Hunderttausend hergestellt, unterstützten die Werbetätigkeit in vorzüglichem Maße.

Auch auf dem Gebiete des allgemeinen Fremdenverkehrs waren Erfolge zu verzeichnen. Deshalb wurde beschlossen, die Posttempelräume weiterhin beizubehalten, die für Walldüren wirkt. Um den Aufenthalt in Walldüren recht angenehm zu machen, wurden die Plätze durch Anlagen verschönert, Waldspazierwege geschaffen; eine noch auszustellende Orientierungstafel wird den Fremden über alle Ausflugsmöglichkeiten in die nähere und weitere Umgebung unterrichten. Mit den Vertretern des Reichsbahnverkehrsamtes Wiesbaden wurden Richtlinien vereinbart, die auf einen weit-

Brand in der Radolfszeller Altstadt.

Radolfszell, 7. März. In dem ehem. Domin Koppelschen Kaufhaus, das in den Besitz einer Ravensburger Firma übergegangen und völlig im Umbau begriffen ist, brach heute nacht um 3 Uhr Feuer aus. Die Kraft des Löschunges reichte zur Bekämpfung des bereits über den ganzen Dachstuhl ausgebreiteten Feuers nicht mehr aus; es wurden deshalb durch Strennalarm die gesamte Stadtfeuerwehr und die Fabrikfeuerwehr der Gottf. Alweiler Pumpenfabrik A.G. zur Brandbekämpfung aufgerufen, deren planvollem und ruhigen Zusammenarbeiten es gelang, in 2 Stunden des Feuers Herr zu werden und es auf seinen Herd zu beschränken. Der Dachstuhl ist zerstört; der 3. Stock weist starken Brand- und Wasserschaden auf. Da das große Gebäude infolge des Umbaus leerstand, ist der Brandschaden nur ganz gering. Das Brandobjekt steht inmitten der engebauten Altstadt; ein ziemlich starker Südwestwind brachte daher die Nachbargebäude in große Gefahr. Die Brandentstehungsurache ist nicht bekannt.

Sumpfsgebiet am Untersee wird entwässert.

Geisenhofen, 6. März. Das Bezirksamt Konstanz hatte die Bürgermeister und Gemeinderäte der sechs Höriorte Gundsholzen, Horn, Gaienhofen, Hemmenhofen Wangen und Dehningen zu einer wichtigen Tagung nach Gaienhofen geladen. Außer den Gemeinderäten der erwähnten Orte waren Landrat Franz, Oberbaudirektor Krieger vom Wasser- und Straßenbauamt Konstanz und Landesökonomierat Kaufmann-Radolf erschienen. Landrat Franz machte die Erklärungen mit dem Zweck der Verammlung bekannt; sie solle eine Vorbereitungs- und Stellennahme sein zu der wichtigen Frage der Entwässerung der Sumpfsgebiete längs des Untersees von Gundsholzen bis Dehningen. Es handelt sich um etwa 140 bis 150 Hektar Sumpfsgebiete, in die sich die sechs Gemeinden teilen. Die Vertreter der Behörden erläuterten dann ausführlich die technischen Maßnahmen, die finanziellen Fragen und die Ausführung des Planes auf dem Wege des Arbeitsdienstes. Alle anwesenden Bürgermeister und Gemeinderäte äußerten sich zustimmend zu diesem Plan und versprachen ihre mögliche Mitwirkung zum Gelingen dieses Wertes.

Die badische Jägerrei im neuen Staat.

Mannheim, 7. März. Im Restaurant „Deutsches Reich“ fand die Jahreshauptversammlung des Badischen Bundes Deutscher Jäger statt. Nach dem Jahresbericht beträgt die Mitgliedszahl etwa 400. Dem Gesamtverband wurde einstimmig Entlastung erteilt. Professor Rettig-Weinheim referierte über das neue preussische Jagdgesetz vom 18. Januar 1934, dessen Grundzüge entweder durch ein Reichsrahmengesetz oder durch ein neues badisches Jagdgesetz im wesentlichen übernommen würden. Daburch kommt der Kugelfang auf jegliches Schalenwild auch in Baden zur Einführung. Die Genehmigung zur Erteilung eines Jagdpasses wird für den Nachwuchs der Jägerrei von der Ablegung einer Prüfung abhängig gemacht, damit der Jungjäger sich der Verantwortung bewußt wird, die er mit der Führung der Waffe seinen Mitmenschen und dem Wilde gegenüber übernimmt. Es sind Schritte dahingehend unternommen, daß im Einverständnis mit den an Baden angrenzenden Ländern der Jagdpass des einen Landes den Inhaber berechtigt, auch im anderen Land zu jagen, so daß also die Führung mehrerer Jagdpässe, solange ein Reichsjagdpass noch nicht zur Einführung gelangt, in Fortfall kommt.

Nach Heidelberg berufen.



Professor Dr. Krieger, bisher Rektor der Universität Frankfurt a. M., übernimmt, wie schon gemeldet, zum 1. April den Lehrstuhl für Philosophie und Pädagogik an der Universität Heidelberg.

ren Erfolg auch im nächsten Jahre hoffen lassen. So ist Walldüren bestrebt, in Heimat und Fremde zu werben und die wirtschaftliche — besonders die verkehrswirtschaftliche — Aufschwungsmöglichkeit der Stadt nach besten Kräften auszunutzen.

Selbstverständlich wird der Faktor „Fremdenverkehr“ nicht als wichtigster Faktor in der allgemeinen Wirtschaftsbilanz eingeleitet werden. Aber innerhalb des gegebenen Rahmens wird Walldüren versuchen, die Geldquellen des Fremdenverkehrs möglichst zu erschließen.

Die Maßnahmen der Stadt und des Verkehrsvereins werden durch die neuerlichen Mehraufträge in den heimischen Industriezweigen, nachhaltig unterstützt, jedoch das Jahr 1934 hoffentlich das entscheidende Jahr des wirtschaftlichen Aufstiegs sein wird. Viele unüberwindlich scheinende Widerstände wurden bisher in gemeinsamer Arbeit überwunden, andere sind noch zu überwinden. Das bisherige Tempo organischen Wirtschaftsaufbaues wird sie bald der Vergangenheit angehören lassen.

Knechte und Mägde gesucht.

Große Nachfrage in Württemberg.

Der Arbeitsamt Karlsruhe wird uns geschrieben: Ein überzeugender Beweis dafür, wie die von der nationalen Regierung im Interesse der deutschen Landwirtschaft durchgeführten Maßnahmen zur fortschreitenden Gesundung unseres Bauernstandes führen, ist der umfangreiche Bedarf an landwirtschaftlichen Arbeitskräften in diesem Frühjahr. Während im vergangenen Jahre eine Nachfrage nach freien Arbeitskräften kaum hervortrat und die Landwirte sich mit der Einstellung eines Landheifers begnügten, zeigt sich in diesem Jahre eine geradezu überraschende Nachfrage nach Knechten und Mägden. Ein herabes Zeugnis dafür, daß die Bauernschaft aus ihren Erstagnissen die Beschäftigung und Entlohnung freier Arbeitskräfte wieder gestaltet.

Aus den ländlichen Bezirken Württembergs werden viele Hunderte offene Stellen gemeldet, denen das bei den Arbeitsämtern vorliegende Angebot an Bewerbern bei weitem nicht genügen kann. Die Arbeitsämter sehen sich deshalb vor die Aufgabe gestellt, aus den Reihen der ländlichen und städtischen Arbeitslosen alle Personen zu erfassen, die dank ihrer Herkunft aus bäuerlichen Familienwirtschaften die Eignung für eine Tätigkeit in der Landwirtschaft mitbringen. Die Aufnahme einer solchen produktiven Beschäftigung darf insbesondere allen jenen Unterstützungsempfängern zugemutet werden, deren Berufszugehörigkeit für absehbare Zeit die Vermittlung einer Berufsstelle ausschließt. In dieser Rücksichtnahme überzähliger und überschüssiger Arbeiter aus ausfallslosen Betrieben in die landwirtschaftliche Tätigkeit liegt zugleich eine gesunde und notwendige Entlastung des Arbeitsmarktes der Städte.

Aber nicht nur arbeitslose Unterstützungsempfänger kommen für diese Stellen in Betracht, sondern darüber hinaus alle sonstigen Arbeitsuchenden, die Lust und Liebe haben, in der Landwirtschaft ein gesundes und sicheres Auskommen zu finden. Insbesondere eignen sich für die Beschäftigung als Knechte oder Mägde die Söhne und Töchter solcher bäuerlichen Wirtschaften, die für die eigenen Kinder keine ausreichende Beschäftigung haben. Bedingung in allen Fällen ist, daß die Bewerber neben den notwendigen landwirtschaftlichen Kenntnissen und Fähigkeiten den Willen zu erster Arbeitsleistung mitbringen.

Die Entlohnung der Knechte und Mägde erfolgt nach Tarif. An Barlohn wird neben freier Unterkunft und Verpflegung monatlich gewährt: für Knechte 25–30 Reichsmark, für Mägde 20–25 Reichsmark, je nach Alter und Leistungen.

Das Arbeitsamt führt in Zusammenarbeit mit den Bauernvereinstämmern gegenwärtig eine Werbekampagne durch und ruft alle Arbeitslosen und Arbeitsuchenden, die aus der Landwirtschaft herauskommen und wieder zu ihr zurückkehren wollen, zur Meldung auf.

Neue Brücke über die Tauber.

Wertheim, 7. März. Einem längst notwendigen Verkehrsbedürfnis wird durch den Bau einer neuen Tauberbrücke demnächst entsprochen. Die neue Brücke wird wesentlich breiter sein als die alte. Eine völlige Rekonstruktion ist jedoch nicht vorgesehen; vielmehr will man unter Ausnutzung des bereits vorhandenen Pfeilers die Rekonstruktion in Form einer niedrigen Schweißblechkonstruktion moderner Art über die Tauber legen. Die für den Umbau notwendige Hilfsbrücke wird neben die jetzige Brücke gestellt, wobei eine Unterbrechung des Verkehrs nicht eintritt.

Aus der Landeshauptstadt.

Karlsruhe, den 8. März 1934.

Gehalts- und Lohnzahlung vor Ostern.

Die Dienst- und sonstigen Bezüge für die erste Hälfte des Monats April 1934 würden nach den allgemeinen Bestimmungen am Samstag den 31. März auszuzahlen sein.

Gegen vorzügliche Kündigungen.

Erlaß des Präsidenten der Reichsanstalt.

Der Präsident der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung hat in einem Erlaß die Landesarbeitsämter darauf hingewiesen, daß Dienstverträge mit Angestellten bisher in erheblichem Umfange und über das wirtschaftliche Bedürfnis hinaus befristet abgeschlossen wurden.

Weintrinken ist kein Luxus.

Ein Aufruf des rheinischen Treuhänders der Arbeit.

Der Treuhänder der Arbeit für den Bezirk Rheinland, Staatsrat Willi Böhmer, richtet an alle schaffenden deutschen Volksgenossen einen Aufruf, in dem er der Anschauung, Weintrinken sei Luxus, entgegentritt und sich im Interesse der notleidenden rheinischen Winzer und Weinbergarbeiter für den vermehrten Weinverbrauch in deutschen Völkern einsetzt.

Reichszuschüsse für Instandsetzungsarbeiten.

Die Reichszuschüsse für Instandsetzungsarbeiten an Gebäuden wurden auch im Monat Februar 1934 in starkem Maße in Anspruch genommen. Die neu bewilligten Zuschüsse belaufen sich in diesem Monat bei den Wohnungsverbänden auf 1.427.133 Mark.

Reichsverband deutscher Kriegsoffiziere.

Der Führer der deutschen Beamenschaft, Hermann Kees, hat wegen der Mitgliedschaft im NS-Reichsverband deutscher Kriegsoffiziere angeordnet.

Der Nationalsozialistische Reichsverband deutscher Kriegsoffiziere ist die anerkannte Einheitsorganisation für alle Kriegsoffiziere einschließlich aller Offiziere.

Bei der hohen Aufgabe des Nationalsozialistischen Reichsverbandes deutscher Kriegsoffiziere e. V. halte ich es für erwünscht, wenn die in Frage kommenden Beamten — soweit für den einzelnen eine doppelte Beitragsbelastung finanziell tragbar ist — neben der Mitgliedschaft im NSB. auch die Zugehörigkeit zum Kriegsoffizierverband erwerben.

Ehrenvoller Auftrag. Der Leiter der Strahlenabteilung am Stadt Krankenhaus in Karlsruhe, Stadtmedizinalrat Dr. Weiß, hat durch die Deutsche Röntgen-Gesellschaft den Auftrag bekommen, als einziger Vertreter Deutschlands auf dem Internationalen Kongress in Zürich vom 24. bis 31. 7. 1934 über die Krebsbekämpfung in Deutschland sprechen.

Diebstahl: Am Mittwoch vormittag wurde einem ledigen Obstgroßhändler aus Lindeheim aus einer Altkommode, die er in seinem Lager am alten Bahnhof verwahrt hatte, ein Betrag von 800 RM. entwendet. Der Tat dringend verdächtig war ein verheirateter 33 Jahre alter Obsthändler von hier, der sich später freiwillig auf der Polizeiwache meldete, aber die Tat bestritt.

Unterdrückung: Am 7. März 1934 gegen Mitternacht erschien auf einer Polizeiwache ein Bierbrauer von auswärts und beklagte sich über Unterdrückung von Mitgliedsgebern, die er kastriert und für sich verwendet hatte. Er stellte sich in Karlsruhe der Polizei, weil er in seinem Wohnort nicht festgenommen werden wollte.

Aus Beruf und Familie.

70. Geburtstag. Frau Emma M u c h a Witwe, hier, Herrenstraße Nr. 50, feiert am 9. März ihren 70. Geburtstag.

Seine 75. Geburtstag feiert heute Verlagsleiter a. D. Johann S ä m m e r l e, wohnhaft Karlsruhe, Wilhelmstr. 72, in körperlicher und geistiger Rüstigkeit.

Filmschau.

Die Kammer-Sichtspiele zeigen ab heute die große komischromantische Oper „Die Teufelsbrüder“ als Film mit Dil und Dof in den Hauptrollen. Ihr Humor ist ein echter Wilhelm Busch in die Döhrersprache überlegt.

Der Kampf für Mutter und Kind.

Wie die Karlsruher Majolikaplatette entsteht.

Wie schon mitgeteilt, wird die Hilfsaktion für Mutter und Kind durch das Amt für Volkswohlfahrt der NSDAP. am Sonntag, den 11. März, in ganz Baden eröffnet mit dem Verkauf der Karlsruher Majolikaplatette, einem Kunstwerk von bleibendem Wert.



Die Karlsruher Majolika. Zunächst darf festgestellt werden, daß die Karlsruher Majolikamanufaktur ihr Entstehen dem kunstsinnigen Großherzog Friedrich I. verdankt. Dieser stellte nämlich die Mittel zur Verfügung zur Errichtung einer kleinen keramischen Werkstatt in der Nähe des Ateliersbaues der früheren Kunstgewerbeschule in der Hoffstraße.

Die Herstellung von Plaketten. Zunächst sei festgestellt, daß der Entwurf der Plakette von einem Merkmalgehörigen der Karlsruher Majolika stammt, nämlich von dem Karlsruher G r a b H e i n e l, der es verstanden hat, der Bedeutung von Mutter und Kind künstlerische Ausdrucksform zu geben.

Vom Entwurf bis zur Fertigstellung der Plakette. Ist es allerdings noch ein langer Weg im Arbeitsprozeß der Majolika-Manufaktur. Nachdem der Künstler seinen Entwurf, der in Ton modelliert wurde, in Gips abgegossen hat, ist zunächst notwendig, die für die Plakette ausgemahlte Tonart herzustellen.

Die Herstellung von Plaketten. Zunächst sei festgestellt, daß der Entwurf der Plakette von einem Merkmalgehörigen der Karlsruher Majolika stammt, nämlich von dem Karlsruher G r a b H e i n e l, der es verstanden hat, der Bedeutung von Mutter und Kind künstlerische Ausdrucksform zu geben.

Nicht weniger als 40 Stunden lang wird der Ton in diesen elektrisch betriebenen Trommelmühlen gemahlen, so daß auch das kleinste, für das bloße Auge kaum sichtbare Körnchen zerrieben wird und die Masse beim Ablassen in die großen Bottiche so fein ist, daß sie beim Eintauchen der Hand kaum fühlbar durch die Finger rinnt.

In der Formgießerei. Inzwischen sind in der Formgießerei die Formen für die Aufnahme des gebrauchsfähigen Tons hergestellt worden. Rund 1000 Gipsblöcke, von denen jeder sechs Formen der Plakette aufweist, mühen gegossen werden.

Die Plaketten, schön auf Brettern aufgereiht, bleiben nun einen Tag lang liegen zur weiteren Trocknung. Dann wird noch einmal Stück für Stück aufs genaueste geprüft und auf etwaige Fehler nachgesehen. Trotz aller Gewissenhaftigkeit beim Einbringen der Masse in die Form kommt es doch vor, daß kleine, für den Nichtfachmann allerdings kaum wahrnehmbare Fehler entstehen.

Im Brennhaus. Bei dessen Betreten dem Besucher eine recht respektable Hitze aus 15 Brennöfen entgegenstrahlt, werden die Plaketten schon äußerlich auf feuerfeste Chamotteplatten aufgereiht. 20 Stück solcher Platten werden aufeinander geschichtet und reihenweise in den Ofen eingebaut.

Das Fertigmachen der Plaketten. Nach dem Abbau aus dem Brennofen werden die Medaillen wieder Mädchen und Frauen überantwortet, die ihnen durch Polieren den nötigen Glanz geben und ihnen eine Sicherheitsnadel anfertigen. Da es sich bei diesem Auftrag um 200.000 Plaketten handelt, kann man sich vorstellen, mit welcher Schnelligkeit hier gearbeitet werden muß, um die Plaketten rechtzeitig herauszubringen.

Die Polizei im Dienste des Winterhilfswerks.

Ein bunter Abend in der ausverkauften Festhalle.

Die badische Polizei, die sich immer gerne und freudig in den Dienst der Nächstenliebe stellt, veranstaltete am Mittwochabend unter Mitwirkung des Badischen Staatschreibers im großen Saale der Festhalle einen bunten Abend, der sich eines so starken Besuches zu erfreuen hatte, daß Saal und Galerien dicht besetzt waren.

meisters Fassel als glänzend geschulter, klangvoller Männerchor erwies, sprach Streifenmeister K o l e m i g mit hervorragend deklamatorischem Können einen Aufruf. Der in schwungvollen, padenden Versen gehaltene Aufruf war ein Appell zur Hilfe unter dem Motto: „Einer für alle, alle für einen.“

Jeden Sonntag: Die erfolgreichen Klein-Anzeigen aus Baden

Anzeigen für diese, von allen Kreisen stark beachtete Klein-Anzeigenseite erbitten wir bis Samstag vormittags 10 Uhr. Alle Agenturen der Badischen Presse nehmen Inserate hierfür zu Original-Preisen entgegen

Der zweite Teil des bunten Abends brachte in reicher Abwechslung eine Reihe ausgezeichneter künstlerischer, sportlicher und tänzerischer Darbietungen, heitere Regitationen und prächtige Gesänge des Polizeiportvereins. Als „Mannener Bloomau“ zeigte sich Herr M e h n e r wieder als Meister der Vortragskunst, so daß Stürme von Heiterkeit das Haus durchbrauten.

präzise Aufführung durch die Polizeikapelle unter Leitung des Herrn Musikdirektors H e i s i g an die besten Zeiten der berühmten Leibgrenadiertapelle erinnerte und infolgedessen wohlverdienten stürmischen Beifall fand. Daß unsere Polizeikapelle auch als Streichorchester auf der Höhe ist, bewies sie mit der musikalischen Umrahmung der Ansprache des Hans Sachs aus den „Meisteringern“ mit der Kammeränger Franz Schüller als echter Meister-Singer das Publikum zu begeistertem Beifallssturm hinzieht.

Einem besonders wirkungsvollen Abschluß bekam der Bunte Abend durch einen ebenso eigenartigen wie wohlgeleiteten „Taufakt“. Der Leiter der Polizeikapelle, Herr Musikdirektor H e i s i g, hatte nämlich unter dem Titel „Durch die Kaiserkrone“ ein Marschliedpotpourri zusammengestellt, das in glänzendem melodischen Aufbau alte und neue Soldatenlieder mit flottten Märschen zu einem harmonischen Ganzen vereinigte.

Die größte Auto-Schau der Welt

Sonderbeilage der Badischen Presse zur Internationalen Automobil- und Motorrad-Ausstellung Berlin

Das Wunder wurde zur Ware. Technik verpflichtet.

Zur Internationalen Automobil-Ausstellung Berlin.

Von Ernst Sturm.

War es wirklich der Hang zur Bequemlichkeit, die Schnelligkeit, Leben, Verkehr, Wirtschaft, Krieg mit geringem physischem Aufwand so ergiebig wie möglich zu gestalten, war es wirklich das Bedürfnis, das die Technik schuf? War nicht der Geist, aus dem die praktische Technik geboren wurde, der gleiche, der die Differentialformel und die Quantentheorie „erfand“? Der schöpferische Adel ihrer Herkunft verpflichtet die Technik, verpflichtet sie zum Dienst an der Gemeinschaft und verbietet ihr, sich zum Werkzeug eines heute Gott sei Dank überwundenen Profitierlums zu machen. Auf der anderen Seite schützt uns vor der Idolisierung des Wunders der Technik die Tatsache, daß die Wunder zur Ware werden und werden müssen, um uns dienen zu können.

Die Internationale Automobil-Ausstellung Berlin 1934 wird (nicht zum erstenmal, aber beinahe am einprägsamsten) den neuen Sinn verwirklichen, den das nationalsozialistische Deutschland in die Technik legt. Die Fesseln, die die Ära der liberalistischen Wirtschaftsführung, von ihrem Standpunkt aus übrigens durchaus mit Recht, einer Industrie, die ausschließlich produzierte, um zu verdienen, und eine Verbraucherschaft, die das Automobil als probenbeses Aushängeschild ihres Reichtums betrachtete, angelegt hatte, sind in der Ära des Nationalsozialismus Schlag auf Schlag gefallen: Was der Führer bei der Eröffnung der vorjährigen Automobil-Ausstellung der deutschen Kraftfahrzeug-Industrie und dem deutschen Kraftfahrer versprochen hatte, ist inzwischen Wirklichkeit geworden: Fortfall der Autosteuer und des Fahrlehrerzwanges, Inangriffnahme des Autobahnbaues. Daß die Industrie die Zeichen der Zeit begriffen und die gestiegene Nachfrage nicht mit einer Preissteigerung beantwortet hat, beweist, daß von den Gepflogenheiten der liberalistischen Zeit wenig mehr übrig ist.

Betrachtet man heute die neuen deutschen Modelle und vergleicht man sie mit den Preisschildern, kommt man kaum auf den Gedanken, daß die Herstellerfirmen sich noch vor wenig mehr als einem Jahr in einer fast tödlichen Krise befunden haben. Man hat gepart, natürlich! Aber die Automobil-Ausstellung beweist wieder einmal, daß Sparjamkeit und Sparmaßnahmen die technische Weiterentwicklung eher fördern als hindern. Die diesjährige Ausstellung wenigstens wird im Zeichen des größten Fortschritts stehen.

„Hinter den deutschen Automobilkonstruktoren kann sich die ganze Welt verstecken“ erklärte vor kurzem ein anerkannter amerikanischer Fachmann. Wer zwischen dem 8. und dem 18. März durch die Hallen der Berliner Ausstellung wandert, wird sich davon überzeugen können, daß jener Amerikaner sein Lob nicht etwa geäußert hat, um seine Landsleute zu ärgern, sondern daß er recht hat. Die deutschen Konstrukteure haben sich nämlich an die Spitze der Bewegung gestellt, die vom „Dogma“ des Automobilbaues, wenn man so sagen darf, los will, die nach Formen sucht und deren Konstruktionen jede Erinnerung an die „motorisierten Pferdewagen“ auslöschen will. In Deutschland sind seit dem 31. Januar Konstruktionen herausgebracht worden, die auf den ersten Blick wohl eigenartig erscheinen, deren Fahreigenschaften und Wirtschaftlichkeitsgrad aber noch mehr verblüffen. Wer mit offenen Augen durch die Ausstellungshallen geht, wird erkennen, daß der „automobilisierte Wunschtraum“ des Vorjahres anno 1934 nicht nur in bezug auf den Preis, sondern auch in technischer Beziehung zum guten Teil greifbare Wirklichkeit geworden ist.

Aber nicht diese technischen Einzelheiten sind das Wesentliche der Ausstellung. Die „Atmosphäre“ wird es sein, die vom 8. bis zum 18. März die Internationale Automobil-Ausstellung Berlin 1934 zu einem Ereignis machen wird, die Freiheit, die die deutsche Automobilindustrie seit einem Jahr fühlen darf, die Ausfichten, die die nächsten Jahre bieten! Wurde das Wunder der Technik zur Ware — in den Berliner Ausstellungshallen wird die Ware wieder zum Zeichen eines Wunders werden können; eines seit 1933 oft gesehenen: des erwachenden Lebenswillens einer Nation.

Der Sieg des deutschen Autos!

Ersteindruck von der Berliner Autoschau.

(Von unserem Sonderberichterstatter.)

Berlin, 8. März 1934.

Hell und groß die Hallen, freundlich ihr Gesicht, deutsche Autos die fortschrittlich entwickelten — aber auch die formlichsten und preiswürdigsten, Luxus und Kitsch bewußt vermieden, dafür Höchstqualität zu niedrigstem Preis geschaffen — das sind die Ersteindrücke der großen, der internationalen Berliner Autoschau!

Sie steht im Zeichen deutschen Könnens und sieghafter deutscher Kraft! Kraft des Geistes, Kraft des Willens, Kraft der Hände! Obs die neugeschaffenen Kleinmotorräder — von 333 Mark an! — sind, oder die Autoriesen in der Lastwagenhalle, — die Volkswagen zwischen anberthalb- und zweitausend Mark oder die Klassenwagen über 20 Tausend... nirgendwo Ueberreibungen, nirgendwo Entgleisungen, nirgendwo Ueberwucherungen an sogenannter „Ausstattungs-kultur“, wie sie noch vor wenigen Jahren geboten wurden. Auf

den Ständen in der Personenwagenhalle

sehen wir — erwartungsgemäß! — zahlreiche Arten von Stromlinienbauten. Kritik soll ehrlich sein und darf bei aller Anerkennung deutschen Könnens und Könnens nicht in Lobhudelein verfallen. Drum sei bemerkt: nicht alle diese aerodynamischen Grundrissen angepaßten Karosserien können gefallen. Bei mancher scheint das Guten zu viel getan. Wie dem auch sei: neue Linie ist geschaffen, und ebenso wie aus dem klappigen, eckigen Kadriolett von einst geworden ist, — ebenso wird die Stromlinienkarosserie von heute als Anfang, vielleicht schon als Uebergang zu betrachten sein.

Musterbeispiele für neuzeitlichen Autobau, der sich heute bereits auf die kommenden Autobahnen und deren Geschwindigkeiten einstellt, sind der neue Mercedes-Benz-Vollschwingachstyp 500 (5-Liter-Motor mit Kompressor), Autobahn-Kurierwagen genannt, und der neue Typ „DKW-Schwebeklasse“ der Autounion. Beide sind für große Geschwindigkeiten gebaut. Daimler-Benz garantiert für seinen neuen Kompressor 185—190 Km. Tempo, je nach Art der Ueberlegung. Aber auch bei Opel, Hansa-Lloyd, Adler, Röhrl, Henomag, Napach und anderen finden wir Stromlinienformen oder Ansätze dazu, und daß es nichts ganz Ausgefallenes, nur Sensationsstüchendes gibt, ist zu besondern erfreulich.

Die Lastkraftwagenausstellung steht im Zeichen des Dieselmotors. Auch der Dampfmotor ist im Aufkommen! Die Henschel u. Sohn A.G. in Kassel ist sein Förderer. Dampfstrahlomnibusse sind bereits im Verkehr. Schreiber dieses hatte um die Jahreswende herum Gelegenheit, den einzigen bisher öffentlich zugelassenen Henschel-Personen-Dampfstrahlwagen zu fahren... diese Jagd über winterrliche Straßen, ohne Gangschaltung, ohne Motorgeräusch, mit fast lautlos arbeitender Dampfmaschine — die Bergfreudigkeit des Wagens, das Anfahren und Beschleunigen lediglich und nur durch einen Druck auf den Dampfhebel ist für den Kraftfahrer ein Ereignis!

Preiswürdigkeit ist Trumpf!

Die Autos und Motorräder sind billiger geworden, nicht nur in der Anschaffung, auch im Betrieb. Die bisher die Kraftfahrzeughaltung belastenden Versicherungsprämien sind in dieser und jener Sparte herabgesetzt... weniger denn je ist Kraftfahrt ein Luxus, mehr denn je wirtschaftlich geworden. Ob nun Benzin — Gemisch — Schweröl — oder Dampftrieb... alle Arten wetteifern miteinander, die Konstrukteure arbeiten unermüdet, und dieser Wettstreit der Brennstoffe, Treibarten und technischen Grundlätze gegeneinander ist für den Verbraucher nur vorteilhaft. Die Ausstellung am Kaiserdamm-Charlottenburg bietet ein so reichhaltiges, hochinteressantes Bild von den Fortschritten der Technik in der Antriebsart, auch von den Entwicklungen im Motorenbau (Zweitakter, Viertakter, Vorderradantrieb, Hinterradantrieb oder Heckmotor, Schnellganggetriebe, Höherverdichtungen, Kompressoren), wie es wohl in dieser Fülle noch keine Autoausstellung geboten hat!

Hier und da tauchen — während gemeinhin der Bierfiker meist vertreten und meistgefragt ist — neue Sechsjäger auf. Das ist

gut so und erfreulich. Der Sechsjäger von 1934 unterscheidet sich wesentlich von der Familienlustige früherer Jahre. Er ist kein plummes Ungetüm, sondern ein Fahrzeug von Linie und Karosseriekultur, das äußerlich vom linsenschlanke, formstschönen Vierfiker nur durch den etwas längeren Chassis- und Karosseriebau zu unterscheiden ist.

Und noch etwas ganz Neues: das Gesicht des Armaturenbretts hat sich bei manchem Fabrikat geändert. Man sieht hier und da Instrumentenbretter mit geräumigen Handrücken- oder Landartenfästen an beiden Enden und als Mittelstück sehr großen Geschwindigkeitsmesser, in welchen Tagesuhr, Benzintankanzeige, Öldruckmesser mit eingebaut sind.

Von manchem Fabrikat, von manch beachtlicher Fahrzeugart wird erst in einem folgenden Bericht gesprochen werden können. Zweck der heutigen Auffassung ist in gedrängter Kürze Ueberblick zu bieten über das erste Eindrucksvolle. Da geht man zwangsläufig an manchem Stück vorbei, das wert und würdig ist, technischer Anerkennung und wirtschaftlichen Lobes.

In der Nordhälfte der Personenwagenhalle sind die Personenwagen untergebracht, sogleich am Eingang die Großstände der Auto-Union und von Mercedes-Benz. Im Mittelstück der Halle Stände von Lieferwagenfabriken, im Südteil die Motorradstände. Ringsherum in der Personenwagenhalle sehen wir die Repräsentativstände bekannter deutscher Zubehörfabriken; wir lesen die Namen Continental, Bosch, Kugelfischer, Fahrradfabrik A.G. und manch anderen deutschen Zubehörunternehmers von Rang und Ruf. Zwischen den beiden Ausstellungshallen (dann der beiden erst erbauten Zwischenbau, in welchem neben Zubehörausstellerständen Reichsbahn und Reichspost mit riesigen Repräsentativständen vertreten sind. Die Reichspost zeigt Omnibusse und Motoren verschiedenster Art, die Reichsbahn Fahrzeuge für den Behälterverkehr, Geländewagen mit Geländereifen, einen Henschel-Dampfstrahlwagen, einen Wagittus-M.G. mit Holzgas-Generator-Betrieb, Kugwagen von Magirus, Komag, Daimler-Benz und Krupp. Wie in einem Spielzeugladen, so ist inmitten des Reichsbahnausstellungsstandes ein Bahnhof mit Rangiergleisen, mit Wald und Feld im Hintergrund und mit einer Fabrikanlage aufgebaut, und Geschwindigkeit und Präzision des Verlaufs- und Zubehöerverkehrs werden vorgeführt.

Halle II ist wie stets das Hotel der Autoriesen. Dieselfahrzeuge beherrschen das Bild. Mehr noch als in Halle I, in der ja zahlreiche Auslandsaussteller vertreten sind, ist Halle II Domäne deutscher industrieller Arbeit. Ob es Kleinaggregate sind, von Seihen und Kippen angefangen, oder riesige Dreifächer, Elektroanlagen oder das deutsche Veuna-Benzin — deutsche Arbeit hat's vollbracht.

Die schönen billigen Wagen.

Der Mercedes-Benz 130er mit Heckmotor und der erstaunlich preiswerte DKW-Vollswagen (Zweitaktmotor-Frontantrieb) stehen sich am Haupteingang zur Ausstellung als Rivalen an Preiswürdigkeit gegenüber. Beide Konzerne, Auto-Union und Daimler-Benz, liefern vom preiswerten Mittelklassewagen bis zum Repräsentationswagen für höchste Ansprüche Arten jeder Größe und jeder Ausstattung.

Auf dem Stand der Auto-Union sehen wir den neuen 18-PS-Frontantriebs-Vollswagen als vierstellige Limousine zu erstaunlich billigen Preise. Neu ist die DKW-Meisterklasse (20 PS-Frontantrieb mit neuer, reich ausgestatteter Cabrio-Limousinenkarosserie, und eine der interessantesten zur Ausstellung herausgebrachten Neuerungen ist der DKW-Typ „Schwebeklasse“, ein Stromlinienformig karosierter Vierfiker, dessen Bauart nordisch guten, weiten Ausblick auf die Straße und auf die Umgegend gestattet. Neu und interessant an diesem Wagen: Schwabecke vorn und hinten, selbsttragende Stromlinienkarosserie, 20 PS Vierzylinder-Zweitaktmotor. Die anderen Wagnerezeugnisse der Auto-Union, wie Audi, Wanderer, Sorch sind als Qualitätswagen bekannt, so daß von ihnen nur be-



MERCEDES-BENZ BIETET NEUES!

Bahnbrechender, schöpferischer Ingenieurgeist und die Qualitätsarbeit gewohnte Hand des Werkmanne begründen die traditionsgebundene Spitzenstellung der Daimler-Benz AG. Das Ziel, in jeder Klasse Wagen unübertrefflicher Güte und Fahrqualitäten zu schaffen, ist erreicht: der neue MERCEDES-BENZ-Heckmotorwagen Typ 130, 1,3 Liter, eröffnet die Reihe der mit großem Erfolg eingeführten Vollschwingachstypen 170, 1,7 Liter, 200, 2 Liter, 290, 2,9 Liter und Kompressortyp 380, 3,8 Liter. In der Mittelklasse sind die seit langem gewünschten offenen und geschlossenen sechssitzigen Wagen der 2- und 2,9-Liter-Klasse jetzt erschienen, vollendet in der Form, bequem und besonders wirtschaftlich. Die bekannten fünf- bis siebenschitzigen größeren Typen 370, 500 und GROSSER MERCEDES werden in hervorragenden Karosserieförmern und vollkommener Ausstattung geliefert. Auf dem Gebiet des Nutzwagenbaus ist der im Absatz und Wettbewerb erfolgreiche MERCEDES-BENZ-Diesel hinsichtlich Zuverlässigkeit, Leistung und Wirtschaftlichkeit auf höchste Stufe gebracht! So stellt das reichhaltige MERCEDES-BENZ-Typenprogramm vom beliebten, volkstümlichen Gebrauchswagen bis zum großen Repräsentations-Modell und Diesel-Nutzfahrzeug aller Größen das Umfassendste dar, was jemals geboten wurde!

Internationale Automobil- und Motorrad-Ausstellung
Berlin vom 8.-18. März 1934

Personenwagen Halle I, Stand Nr. 30
Nutzfahrzeuge Halle II, Stand Nr. 201

Vertretungen: Karlsruhe, Automobil-Gesellschaft Schoemperlen & Gast, Sofienstraße 74/78, Fernruf 540-541. — Offenburg, Automobil-Gesellschaft Schoemperlen & Gast, Ortenbergerstr. 26, Fernruf 2042. — Pforzheim, D. Baral, Westl. Karl-Friedrich-Straße 63, Fernruf 6564. — Verkaufstellen: Baden-Baden, Lichtentalerstr. 13, Fernruf 1178. — Freiburg i. Br., Talstraße 11-15, Fernruf 5471.

Opel

der Schlager der Automobil-Ausstellung!

1,2 Liter Volkswagen 1880-2200 RM ab Werk
1,3 Liter und 2.0 Liter mit Opel-Synchron-Federung ab RM. 2650.- ab Werk

Autohaus Eberhardt G. m. b. H.
KARLSRUHE, Amalienstraße 55-57



richtet sei: die Karosserien sind noch formschöner, noch bequemer geworden.
Mercedes-Benz... beste deutsche Wertmannsarbeit bei allen, allen Typen!

Adler, Vorkämpfer für den preiswerten deutschen Serienwagen mit elastischem Motor hat sein Programm durch die Typen 'Trumpf-Junior' und 'Adler-Diplomat' erfreulich erweitert.

Hanomag, vielerprobte, vielbewährte Wagen mit vorbildlich ausgestatteten Karosserien. Mittelstarke Wagen für große Ansprüche.

Herzlich erfreut betritt man den Stand von Hanja-Lloyd. Den Bremer Hanja-Lloyd und Goliathwerken ist es gelungen, durch Paarung von alter Hanja-Tradition mit Anpassungen an die gegenwartsfordernden Wagen zu schaffen, die äußerlich schön, innerlich leistungsfähig und insgesamt wirtschaftlich sind.

Auf dem NAG-Stand sehen wir den verbesserten 'NAG-Boran' und interessante, luftgekühlte, Sechszylinder- und Zwölfzylinder-NAG-Motoren, Schau- und Studienobjekte für Techniker und solche die es werden wollen.

Groß und eindrucksvoll ist der Opel-Stand. Ueber die neuen Opel-Arten, deren interessante Neu-Konstruktionen, Spiraldämpfungsfederung, Katalysator-Schönheit und alle ihre mit erstaunlicher Preiswürdigkeit gepaarten Vorzüge ist in letzter Zeit schon berichtet worden.

In feingehem Aufstieg ist der Döhrl. Der neugeschaffene Höhr-Achtzylinder, Typ Olympia (8 Zylinder-Motor luftgekühlt) ist eine der interessantesten Neuarbeiten der deutschen Automobilindustrie.

Stoewer hat sein Herstellungsprogramm erweitert. Zum vielbewährten Typ R 140 (Zwölfzylinder-1 1/2-Liter-Motor) ist der 'Greif Achtzylinder' (Motor in V-Form) hinzugekommen.

Feine Sportwagen, darunter ein Ausstellungsstück, das in seiner Neuzeitlichkeit vielleicht der Gegenwart schon voraus ist, sieht man auf dem Stand der Bayerischen Motorenwerke.

Was man jahrelang auf Autoausstellungen kaum oder nur in ganz vereinzelt Ständen sah, ist diesmal auf mehreren Ständen zu sehen: Offene Vier- u. Sechszylinder. Mag der Ausstellungsbericht geschlossen sein mit der freudigen Feststellung: Für Aufstieg und Ueberlegenheit der deutschen Kraftfahrzeug-Industrie konnte es keinen besseren Beweis geben, als diese Ausstellung!

Vorwärts zu neuem Angriff!

Von R. D. von Derjen,

Vorstandsmitglied der Auto Union A.G.

Wenn in diesen Tagen aus Anlaß der Internationalen Automobil- und Motorrad-Ausstellung 1934 überall mit Stolz, Bewunderung und Dankbarkeit des Erfolges gedacht wird, den die Initiative des Führers und die Maßnahmen seiner Regierung auf dem Gebiet des Kraftverkehrs schon in einem Jahr gebracht haben, so darf darüber nicht vergessen werden, daß wir immer noch am Anfang eines langen Weges stehen.

Der im Jahre 1933 errungene Erfolg liegt nicht so sehr in der Zahl, in der Verdoppelung des Kraftfahrzeugabzuges gegenüber dem Vorjahr, als in dem starken Vertrauen zum nationalsozialistischen Staat und seiner Wirtschaft, die darin zum Ausdruck kommt. Die

Die Motorradindustrie / Ein Geleitwort zur Ausstellung.

Von Direktor Fritz v. Falkenhahn, Vorsitzender der 'Vereinigung der Motorradfabriken', Berlin.

Zahlreiche Maßnahmen der nationalen Regierung bezwecken eine kraftvolle Motorisierung des deutschen Verkehrs im Interesse einer größeren Wirtschaftlichkeit des Transportwesens, einer besseren ökonomischen Ausnutzung der Kraftmaschinen, sowie im Interesse der Landesverteidigung.

Die Motorisierung des Verkehrs kann nur dann einen volkswirtschaftlich wirklich bedeutsamen Umfang annehmen, wenn der Motor als Kraftspender auch die allerfeinsten Kanäle des Verkehrsnetzes erfährt und durchdringt.

So sehr das Auto bei allen Erörterungen verkehrswirtschaftlicher Natur in den Vordergrund gerückt wird und so groß auch der Auftrieb des Kraftwagens in seinen verschiedenen Formen für Personentransport und Gütertransport sein mag, es wird dem Kraftrad immer ein weites Feld der Betätigung eingeäumt werden müssen, weil die große Masse der Volksgenossen trotz Entfaltung der Preise für vollstündliche Wagen nur über das billige Motorrad sich überhaupt in die motorisierte Verkehrswirtschaft eingliedern kann.

Bei Beurteilung der verkehrstechnischen Stellung der verschiedenen Fahrzeugarten darf man einige wesentliche Vorteile des zweirädrigen Verkehrsmittels nicht übersehen. So ist das Kraftrad beispielsweise als geländetaugliche Motorfahrzeug zu betrachten, und zwar deshalb, weil auch bei schlechtesten Wegeverhältnissen für ein Einspurfahrzeug immer noch ein ausreichendes Fahrtriefen zu finden ist.

Diese Vielseitigkeit der Verwendungsmöglichkeiten zeigt, daß sowohl dem billigen Kleintrafcar als auch dem Hochleistungsmotor-

rädern mit und ohne Seitenwagen bei der Motorisierung des Verkehrs eine ausschlaggebende Rolle zufällt.

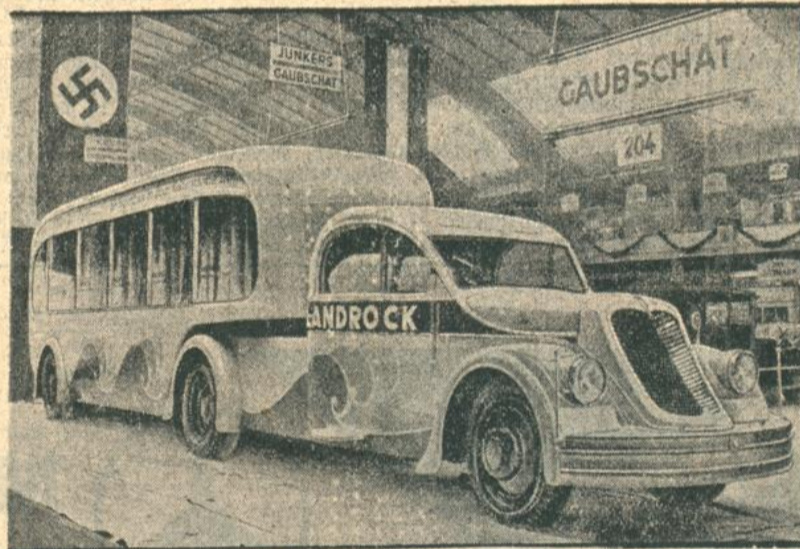
Eine Durchsetzung des gesamten Verkehrs mit den motorisierten Zweiradverkehrsmitteln ist eine Grundbedingung für eine schnelle und machtvolle Motorisierung Deutschlands, wie sie heute jedem klarblickenden Volksgenossen zu einem selbstverständlichen Wunsch geworden ist, weil bei dem derzeitigen Verhältnis des Einkommensstandards in Deutschland zum derzeitigen Anschaffungspreis und zur derzeitigen Kostenhaltung nur das Motorrad das allen Volksschichten erreichbare Verkehrsmittel ist.

Mit der starken Verbreitung des Motorrades wird auch eine sozialethische Aufgabe des Kraftverkehrs zur stärkeren Auswirkung kommen, nämlich die durch den gemeinsamen Einsatz für die gleiche Idee geborene Kameradschaft zwischen arm und reich, wie sie von den offiziellen Stellen als Grundmotiv völkischen Gemeinschaftsgeistes gefördert wird, und wie sie ganz besonders im diesjährigen Sportprogramm ihren Niederschlag findet, dessen Grundzüge dem warmen Fühlen des Chefs des Kraftfahrwesens für den Motorradfahrer entsprechen.

Das Jahr 1934 bringt uns das Kältzeug für eine kräftige Motorisierung, nicht zuletzt durch die fast unwahrscheinliche Verbilligung des Fahrzeugmaterials und natürlich auch durch die weitere Entlastung des Kraftverkehrs von hemmenden Steuern. Den rund 50 000 Krafträdern, die im vergangenen Jahre in Deutschland zugelassen wurden, standen 1932 rund 40 000 Maschinen gegenüber. Bei der 100prozentigen Steigerung des Personewagenabzuges im letzten Jahre ist nicht daran zu zweifeln, daß das laufende Jahr auch der Motorradindustrie einen starken Aufschwung bringen wird, wie er schließlich im Interesse der Verkehrsausdehnung, vor allem aber der Arbeitsbeschaffung, dringend zu wünschen wäre.

Eine Förderung der Motorradindustrie durch die öffentliche Hand könnte allerdings den Neuaufschwung sehr beschleunigen. So könnte das Kraftrad, wie dies schon in verschiedenen Ländern seit vielen Jahren der Fall ist, außer für Zwecke der Reichspost auch als Beförderungsmittel für das Personal der Zollämter und der Jagdinspektoren, ebenso der Landjäger in stärkerer Maße herangezogen werden. Weitere Verwendungsmöglichkeiten würden sich im Rahmen der durch die öffentliche Hand gefügten Kommunalbetriebe, wie beispielsweise Elektrizitäts- und Gaswerke, ergeben. Nicht nur die Einstellung von ausgeprägten Dienstmaschinen, sondern auch die Ermöglichung der Anschaffung und der Unterhaltung eines Eigenfahrzeuges durch Gewährung von Subventionen an die Beamtenkörper würde in dieser Beziehung weitgehend Arbeitsmöglichkeiten schaffen.

Bei der kraftfahrfreundlichen Einstellung der nationalen Regierung werden weitere Maßnahmen zu einer kraftvollen Motorisierung des deutschen Verkehrs sicherlich nicht auf sich warten lassen, und die Automobil- und Motorrad-Ausstellung 1934 wird den Beweis erbringen, daß die deutschen Motorradfabriken preislich und technisch gerüstet sind.



Der neue Typ des Lieferwagens. Ein moderner Lieferwagen mit Sattelschleppzug, wie er auf der bevorstehenden Automobilausstellung in Berlin zu sehen sein wird.



Stueck wird beglückwünscht. Obergruppenführer Hühnlein beglückwünscht den bekannten deutschen Rennfahrer Stueck nach seinem erfolgreichen Weltrekordversuch auf der Avus.

Steigerung des Kraftfahrzeugabzuges ist nicht nur Gradmesser für eine Erleichterung der wirtschaftlichen Gesamtsituation, sie kennzeichnet auch die seelische Einstellung eines Volkes, denn nahezu in jedem Fall geht der Kauf eines Kraftfahrzeuges in dem betreffenden Käufer das Vertrauen in die Stabilität seiner wirtschaftlichen Zukunft voraus. Dabei darf man als besonders erfreuliche Tatsache feststellen, daß jede derzeitige Vertrauensäußerung, die sich im Kauf eines Kraftfahrzeuges materialisiert, ihrerseits wieder dazu beiträgt, der Wirtschaft und der Arbeitsbeschaffung neuen Antrieb zu geben.

Die deutsche Automobilindustrie hat in den letzten Jahren bewiesen, daß sie in der technischen Fortschrittlichkeit und Vollendung ihrer Konstruktionen keinen Vergleich mit den Erzeugnissen anderer Länder zu scheuen braucht, sondern im Gegenteil durch ihre Konstruktionsideen richtunggebend geworden ist.

Wiederaufbau gestellt, sind, nur ungenügend erfüllt, wenn sie daneben nicht auch Mittel und Wege gefunden hätte, ihre Neukonstruktionen so preiswert auf den Markt zu bringen, daß das Kraftfahrzeug nun wirklich zum Volksfahrzeug werden konnte. Stand deshalb die Automobilausstellung 1933 im Zeichen der Ueberlegenheit deutscher Konstruktionsideen, so wird die Automobilausstellung 1934 im Zeichen des preiswerten und dabei fortschrittlichen Volkswagens stehen. Wenn es möglich ist, heute ein vollwertiges Motorrad zum Preise von wenig mehr als RM. 300.- zu liefern oder einen vierzylinderigen Wagen mit allen modernen Konstruktionsmerkmalen, wie Einzelradfederung, Frontantrieb etc. zu einem Preise von RM. 1865.- auf den Markt zu bringen, so darf auch dies als eine Leistung der deutschen Automobilindustrie betrachtet werden, die nicht geringer zu veranschlagen ist als die Entwicklung neuer richtunggebender Konstruktionsideen. Denn oberstes Ziel für alle Arbeit, die von den deutschen Kraftfahrzeugunternehmungen geleistet wird, ist und bleibt die Schaffung des Volkswagens als Voraussetzung für die Motorisierung Deutschlands auf breiter Grundlage.

DKW Automobile und Motorräder

haben Vorzüge, die ihrem Besitzer Freude bereiten!!

Vorführung und Verkauf durch:

Theodor Leeb, Karlsruhe a. Rh.

DKW-Spezialhaus für Automobile u. Motorräder. Kriegsstraße 130 • Telefon 2654/55. Spezialgroßwerkstätte: Baumeisterstraße 3

Südwestdeutsche Industrie- und Wirtschafts-Zeitung

Wertpapiermärkte.

Berlin: Renten fest, Aktien schwächer.

Berlin, 8. März. (Funkfr.) Mit dem Beginn des Quartals...

Im Gesamtmarkt waren Aktien bei Gewinnmitnahmen...

Renten und Aktien im Verlauf befestigt.

Im Verlauf war die Tendenz bei Kaufaufträgen des Subskripts...

Schluss gut behauptet.

Die Börse schloß auf behauptet und teilweise zu den höchsten Tageskursen...

Der Kassamarkt war überwiegend schwächer. Großbankaktien verloren...

Frankfurt: Renten fest, Aktien im Verlauf erhöht.

Frankfurt, 8. März. (Druckfr.) Zu Beginn der heutigen Börse...

Im weiteren Verlauf, als die Rede des Führers auf der Automobil-

Industrie- und Handelsbörse.

Stuttgart, 7. März. Baumwollwaren, beste Mittl. Qualität...

Baumwolle.

Bremen, 8. März. Baumwolle. Schlupfsatz, American Middl. Univ.

Geld- und Devisenmarkt.

Berlin, 8. März. (Funkfr.) Am Salutenmarkt war der Dollar...

Berliner Devisennotierungen:

Table with columns for location (e.g., London, Paris, New York), date (7. März, 8. März), and exchange rates.

Zürcher Devisennotierungen vom 8. März 1934.

Table with columns for location (e.g., London, Paris, Zürich), date, and exchange rates.

Schlachtvieh- und Nutzviehmärkte.

Bamberg, 8. März. (Druckfr.) Viehmärkte. Es waren ausgeführt...

Schwäbisch, 7. März. Schweinemärkte. Zufuhr und Preise...

Stettin, 7. März. Viehmärkte. Zufuhr 1. Klasse, verkauft 1. Preis...

Berliner Getreidegroßmarkt

Berlin, 8. März. (Funkfr.) Die Maßnahmen zur Förderung...

Metalle.

Berlin, 8. März. (Funkfr.) Metallnotierungen für je 100 kg...

Metalle.

Berlin, 8. März. (Funkfr.) Metallnotierungen für je 100 kg...

Metalle.

Berlin, 8. März. (Funkfr.) Metallnotierungen für je 100 kg...

Metalle.

Berlin, 8. März. (Funkfr.) Metallnotierungen für je 100 kg...

Metalle.

Berlin, 8. März. (Funkfr.) Metallnotierungen für je 100 kg...

Metalle.

Berlin, 8. März. (Funkfr.) Metallnotierungen für je 100 kg...

Kursbericht aus Berlin und Frankfurt / 8. März 1934

Large table with multiple columns listing various stocks and their prices in Berlin and Frankfurt.

Table titled 'Berliner Kassakurse 1934' listing various financial instruments and their current market prices.

